

GemeindeEcho

Anfang März 2022 bis Mitte Juni 2022

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE
& SPORTVEREINIGUNG & ORTSRAT**

GROSS ELLERSHAUSEN * HETJERSHAUSEN * KNUTBÜHREN



Unser neuer Ortsrat stellt sich vor:

v.l.: Julia Henne, Knutbühren; Christian Henze, Hetjershausen; Stefani Frövel, Hetjershausen; Dr. Eshan Kangarani, Hetjershausen, Heidrun v.d.Heide, Gr. Ellershausen; Andreas Imke, Gr. Ellershausen; Pasquale Perriello, Hetjershausen; Michael Kupke, Gr. Ellershausen; Julia Krug-Spangenberg, Hetjershausen; Felix Bartens, Groß Ellershausen.

Gemeindeleben und Ortsrat in Zeiten von Corona

Nach der Ortsratswahl am 12.9.21 konnte die öffentliche konstituierende Sitzung unseres neu gewählten Ortsrates am 18.11.21 in Präsenz im „Freizeit In“ stattfinden. Herzlichen Dank dafür! Natürlich unter strenger Einhaltung aller aktuell geltenden Coronaregeln.

Alle weiteren geplanten Veranstaltungen von Vereinen, Kirche und Ortsrat mussten pandemiebedingt leider abgesagt werden bis auf eine Ausnahme: das beliebte Weihnachtsliedersingen fand statt, draußen am Abend in Groß Ellershausen neben der Kirche, der Posaunenchor spielte, viele Kleine und Große sangen mit Freude die Weihnachtslieder. Ein ermutigendes Zeichen in Pandemiezeiten!

Auch das Gemeindeccho erscheint wie immer regelmäßig und zuverlässig.

Und damit zurück zum neu gewählten Ortsrat:

Auf dem aktuellen Titelfoto des Gemeindecchos sind alle neu gewählten Ortsratsmitglieder abgebildet. Einige sind sicher bekannt, andere weniger. Neben den „Altgedienten“ Heidrun v.d.Heide (SPD), Christian Henze (SPD), Michael Kupke (CDU) sind neu gewählt: Andreas Imke, Groß Ellershausen (SPD), Julia Krug-Spangenberg, Hetjershausen (CDU), Pasquale Perriello, Hetjershausen (CDU), Felix Bartens, Groß Ellershausen (CDU), Julia Henne, Knutbühren (SPD) und Stefani Frövel, Hetjershausen (Grüne).

Mit der Wahl von Stefani Frövel (Grüne) sind jetzt 3 Parteien im Ortsrat vertreten.

Die neue Ortsbürgermeisterin ist die alte: Heidrun v.d.Heide (SPD)

1. Stellvertreter in Hetjershausen ist Pasquale Perriello (CDU)
2. Stellvertreterin in Knutbühren ist Julia Henne (SPD).

Dr. Kangarani, Hetjershausen (CDU), ist als Mitglied des Stadtrates unser beratendes Ortsratsmitglied.

Nun hat mit dem Jahreswechsel 2022 das dritte Jahr in Zeiten von Corona begonnen. Die Delta-Variante wird zunehmend von der ansteckenderen Omikron-Variante abgelöst. Alle öffentlichen Veranstaltungen können bis auf weiteres nicht in Präsenz durchgeführt werden. Von uns allen wird zu unserem Schutz die strikte Einhaltung der Coronaregeln gefordert. Ein kleiner Trost: Omikron soll nicht zu so schweren Verläufen führen. Ein weiterer Lockdown, Schulschließungen usw. sind z.Zt. nicht geplant. Die Politik trifft Vorkehrungen, um die „kritische Infrastruktur“ (Polizei, Feuerwehr, Gesundheitswesen) funktionsfähig zu halten.

Vor diesem Hintergrund können auch Ortsratssitzungen zunächst nicht in Präsenz durchgeführt werden. Die nächste Ortsratssitzung am 17.2.22 kann nur digital erfolgen. Die Einwahldaten für Sie und euch werden von unserer Verwaltungsstelle Grone im

Göttinger Tageblatt rechtzeitig bekanntgegeben.

Lassen wir uns nicht entmutigen und halten durch! Die kalte Jahreszeit ist bald vorbei, dann wird es wärmer. Der Frühling kommt!!



Erste Frühlingsboten grüßen!

Kennen Sie, kennt ihr noch
das alte Kinderlied:

„Winter adé, Scheiden tut weh,
aber dein Scheiden macht,
dass mir das Herze lacht?“

Aktualisiert für hier und heute:

„Corona adé!! Scheiden tut weh,
aber dein Scheiden macht,
dass mir das Herze lacht!
Corona adé !!!“

Herzlichen Gruß Heidrun v.d. Heide



Termine Fußball 1. Herren

Nach der Winterpause haben die 1. Herren ihr Training wieder aufgenommen. Zur Erinnerung: in der Staffel B der Kreisliga hat unsere Mannschaft mit 20 Punkten auf dem ersten Tabellenplatz überwintert! Es verspricht also spannend zu bleiben!

Das erste Heimspiel der Rückrunde findet am **Sonntag, 20.03. um 15:00 Uhr gegen den TSC Dorste am Hetjershäuser Weg** statt. Wir freuen uns über zahlreiche Unterstützung für unser Team!

Die Aufstiegsrunde beginnt am Sonntag, 10.04. Hier stehen die Termine der Heimspiele noch nicht fest.

Sebastian Bierweg



Elektro
PRÖGER^{GmbH}
weil der Service stimmt

Elektro-, Antennen- und Blitzschutzanlagen, EDV-Verkabelungen
Hausgeräte und Ersatzteile, Kundendienst für alle Fabrikate

37079 Göttingen - Robert-Bosch-Breite 15 - Telefon (0551) 820720
E-Mail: info@elektro-proeger.com



Wahle–Mecklar Wegekonzept Hetjershausen/ Groß Ellershausen

(Stand: Februar 2022)

-  Zuwegungen für LKW/Schwerlast
-  Zuwegung für PKW/Lieferfahrzeuge
-  Trassen-/Arbeitsbereich
-  geplante 380-kV-Erdverkabelung
-  geplante 380-kV-Freileitung
-  Kabelübergangsanlage (KÜA)
-  Bahnlinie
-  Gemeindegrenze

Baubeginn 380 KV -Höchstspannungsstromtrasse Wahle-Mecklar

Die Bauarbeiten zur Umsetzung der Stromtrasse Wahle-Mecklar östlich von Hetjershausen und Groß Ellershausen sollen **im März 2022** beginnen. Der 5,5 km lange Abschnitt C in Göttingen wird als Erdkabel verlegt, die Fertigstellung ist für 2024 geplant.

Details zur Ausführung erfuhren interessierte Ortsratsmitglieder, Vertreter der Stadt Göttingen, Anwohner und Bürgerinitiative Gegenwind e.V. bereits bei einer ersten Informationsveranstaltung am 30.9.2021 an der vorgesehenen Baustraße Zum Sonsfelde und anschließender Fortsetzung im Freizeit In durch Mitarbeiter der Firma TenneT als Vorhabenträger. Seinerzeit wurde vehement vor allem von Anwohnern, Ortsrat und Bürgerinitiative gegen die Planungen zur Zuwegung protestiert. Insbesondere wurde auf die extreme Problematik der von TenneT für den Schwerlastverkehr vorgesehenen Straßen Zum Sonsfelde und Hetjershäuser Weg hingewiesen. Damals wurde von TenneT ein weiteres Treffen zugesagt, man wolle versuchen, hier Änderungen zu erreichen.

Dieses zweite Informationstreffen fand am 20.1.2022 im Freizeit In statt. Erfreulicherweise hat die



Firma TenneT nun die beiden Straßen nicht mehr als Baustraßen für Schwerlast- und Baustellenverkehr vorgesehen, sondern lediglich für Pkw Fahrten. Damit konnten die Bedenken der Anwohner wegen Lärm und Gefährdungspotential aufgrund von Enge, fehlenden Ausweichflächen und Nähe zur Mittelbergschule in Hetjershausen weitgehend ausgeräumt werden.

Durch unsere Ortsteile wird der Pkw-Liefer-Verkehr erfolgen (hellblaue Linie), der Schwerlastverkehr erfolgt über die orangefarbenen Linien. Hier wird der Hauptverkehr über zusätzliche Straßen an der Biogasanlage vorbei geleitet. Die üblichen Zeiten für den Bauverkehr liegen zwischen 7 und 18 Uhr. Alle Fahrzeuge, die für TenneT im Einsatz sind, haben hinter der Frontscheibe ein deutlich sichtbares Schild mit einer Identifikationsnummer, um bei möglichen Reklamationen eine eindeutige Zuordnung zu ermöglichen.

Wichtig für Hetjershausen: die Straße Brunnenbreite wird wegen der Bauarbeiten im Zusammenhang mit der Kabelübergangsanlage voraussichtlich für 6 bis 8 Wochen gesperrt werden müssen, der exakte Zeitpunkt dafür kann noch nicht angegeben werden. Derzeit sind Bagger für archäologische Untersuchungen in Groß Ellershausen und Olenhusen, demnächst auch in Hetjershausen im Einsatz, da der Boden zunächst teilweise bis 1,60 Meter Tiefe abgetragen werden muss. Die Ausgrabungen erfolgen in Regie der Unteren Denkmalbehörde der Stadt Göttingen. Im 1.Quartal 2022 sollen Tiefbau und HDD Bohrungen beginnen; HDD steht für Horizontal Directional Drilling, ein Richtbohrverfahren, mit dem Hindernisse wie Gewässer oder wichtige Verkehrswege unterbohrt statt mit einem offenen Graben gekreuzt werden. Die Kabelverlegung erfolgt in 2023.

Die geplante Zuwegung ist der nebenstehenden Grafik, die von der Firma TenneT zur Verfügung gestellt wurde, zu entnehmen.

Dr. Anita Schmidt-Jochheim, BI Gegenwind

Heidrun von der Heide, Ortsbürgermeisterin

STAYHOME
ZUHAUSE BETREUT

Vermittlung von Betreuungs- und Pflegepersonal für die häusliche Betreuung (sog. 24-Stunden-Pflege).

www.stayhome-pflege.de
Tel.: 05503 915 986 10

„24-h-Pflege“

Regional für Sie da! In Northeim, Göttingen, Duderstadt, Kassel und Umgebung.



Mitglied im Verband für häusliche Betreuung und Pflege e.V. (VHBP)

Computer-Kurse zum Verstehen

Fotobücher gestalten und bestellen
28.2. bis 1.3.2022 / Euro 40,00 / 8 Ustd.

Dateienverwaltung - Ordnung auf der Festplatte
14.3. bis 16.3.2022 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

Den PC einstellen-optimieren-Programme installieren
21.3. bis 23.3.2022 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

e-Mail clever nutzen
28.3. bis 30.3.2022 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

Einführung in die Bildbearbeitung
4.4. bis 6.4.2022 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

Facebook & Co.
11.4.2022 / Euro 22,00 / 4 Ustd.

Eine Homepage gestalten
19.4. bis 21.4.22 / Euro 59,00 / 12 Ustd.

Excel-Einführung
25.4. bis 29.4.2022 / Euro 98,00 / 20 Ustd.

Serienbriefe- und Mails erstellen mit Word
3.5.2022 / Euro 22,00 / 4 Ustd.

E-Mail für Fortgeschrittene (MS Outlook)
4.5. bis 5.5.2022 / Euro 40,00 / Ustd. 8

Online

Zoom - Einführung für Teilnehmende
7.3.2022 / Euro 22,00 /

Einführung in die Bildbearbeitung
9.5.2022 / 50,00 Euro

Weitere Kurse finden Sie auf unserer Homepage

Bei Präsenzveranstaltungen richten wir uns nach der Niedersächsischen Corona-Verordnung
Unterrichtszeiten aller Präsenz-Kurse jeweils von 08:30 bis 11:45 Uhr.

Weitere Informationen unter www.eeb-goettingen.de.
Wir beraten Sie gern persönlich am Telefon (0551-45023) oder eeb.goettingen@evlka.de



Evangelische Erwachsenenbildung Südniedersachsen / eeb
Auf dem Hagen 23 - 37079 Göttingen - Tel 0551-45023 / Fax 0551-47655
e-mail: eeb.goettingen@evlka.de / www.eeb-goettingen.de

Friedensgruß

Herr Jesus Christus, wir bitten dich um die Einheit deiner Kirche und das friedliche Miteinander aller Menschen. Brich die Mauern ein, die uns voneinander trennen. Stärke in uns die Fähigkeit, einander mit Respekt und Würde zu begegnen und schenke uns Mut, den Weg zu bestreiten, den du uns vorgibst. Schau auf die Gemeinschaft der Menschheit und lass sie deinen Frieden spüren.

Diesen Frieden wollen wir einander weitergeben: der Friede des Herrn sei mit euch. Gebt euch ein Zeichen des Friedens und tragt diesen in die Welt hinaus.

Quelle: Arbeitsheft Reichweite Frieden;
Ökumenische Friedensdekade

**Evangelische Kirche
St. Petri Grone**
**Sonntag, 27. März 2022,
18 Uhr**

Musikgottesdienst

**Giovanni B. Pergolesi
Stabat Mater Dolorosa**

**Gundula Bernhold, Sopran
Elke Hahn, Alt
Orchester Concertino Göttingen**

Yoga: Vom Sofa auf die Matte oder auf den Stuhl!

Trotz Corona-Pandemie konnten die Yoga-Kurse durchgängig angeboten werden, teilweise Online. Seit Januar werden wieder Yoga-Kurse durchgeführt, auch in Präsenz im Sporthaus. Momentan allerdings nur die beiden Montags-Kurse bei Elisabeth Völkle. Für die Mittwochs-Kurse bei Rose von Sydow gab es bisher leider zu wenige Anmeldungen. Sobald an diesen Kursen genügend Interesse besteht, können auch sie wieder angeboten werden. Wir freuen uns auch über zusätzliche Teilnehmer*innen bei den Montags-Kursen. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Geplant sind die Kurse bisher bis Ostern.

Yoga für die zweite Lebenshälfte: Kundalini-Yoga auf dem Stuhl

Gesünder älter werden – mehr Lebenskraft bis ins hohe Alter! Für Yoga ist man immer jung genug, egal wie alt man ist!

Wann: montags von 16.30 Uhr – 18.00 Uhr

Kursleitung: Elisabeth Völkle

Kundalini-Yoga: Präsenz + online via Zoom

Wann: montags von 18.30 – 20.00 Uhr

Kursleitung: Elisabeth Völkle

Hatha-Yoga Kurs

Wann: mittwochs von 18.00 – 19.30 Uhr

Termine: sobald genügend Anmeldungen vorliegen

Kursleitung: Rosemarie von Sydow

Hatha-Yoga Kurs II

Wann: mittwochs von 20.00 – 21.30 Uhr

Termine: sobald genügend Anmeldungen vorliegen

Kursleitung: Rosemarie von Sydow

Die Kursgebühr beträgt 6 Euro pro Einheit für SV-Mitglieder und 8 Euro pro Einheit für Nichtmitglieder. Bei Online-Teilnahme reduziert sich der Beitrag für SV-Mitglieder auf 4 Euro pro Einheit bzw. für Nichtmitglieder auf 6 Euro pro Einheit. Sofern einzelne Termine nicht wahrgenommen werden, können diese an den anderen angebotenen Terminen nachgeholt werden.

Anmeldung / Information bei E. Völkle (Tel. 0551-5096612, e.voelkle@t-online.de).

Elisabeth Völkle



Osterfeuer in unseren Orten



Liebe Einwohner der Orte, sofern Zahlen, Vorgaben und die geltenden Vorgaben es ermöglichen, wollen wir endlich wieder ein Osterfeuer anbieten. Wir bitten um Verständnis, dass wir aktuell noch keine Aussage über Fackelumzug oder Verpflegung machen können, hierzu beachten Sie bitte die Aushänge oder folgen Sie uns über Facebook und Instagram. Für das Anmelden zur Sammlung von Baum- und Strauchschnitt (wir wollen sammeln am 09.04. und 16.04.) stehen wir Ihnen unter der 0151-53122120 gerne zur Verfügung. Eine Anfahrt ist nur bis zum 16.04. 12 Uhr möglich, bitte liefern Sie nur Baum- und Strauchschnitt.

Ihre Feuerwehr Hetjershausen

Osterfeuer mit Fackelumzug in Groß Ellershausen

In diesem Jahr planen wir das Osterfeuer in Groß Ellershausen für **Oster-samstag, den 16.04.2022**. Gemeinsam starten wir um 19.00 Uhr am Feuerwehrhaus mit einem Fackelumzug zum Osterfeuerplatz. Die Fackeln können bei uns gekauft werden.

Bereits am 02. April sammeln wir Holz für das Osterfeuer. Gerne sind wir nach Rücksprache bereit, Sie bei der Abfuhr von Baum-/Strauchschnitt zu unterstützen (Tel.: 0551-29179216).

Coronabedingt ist eine kurzfristige Absage dieser Termine möglich.



Ihre Freiwillige Feuerwehr Groß Ellershausen

40 JAHRE
FREIZEIT IN

FREIZEIT IN
Tagungs- und Eventhotel



WIR SAGEN DANKE
FÜR IHRE TREUE!

Jetzt unsere Jubiläumsangebote entdecken!



Das **Klöncafé in Hetjershausen** genauso wie der **Frauenkreis in Gr. Ellershausen** können hoffentlich nach Ostern wieder starten. Wie und unter welchen Bedingungen werden wir beraten und gerne können Sie uns Ende April dazu ansprechen:

Frauenkreis Gr. Ellershausen - Frau Küntzel, Tel.: 0551-93034.

Klöncafé Hetjershausen - Maria Schmidt, Tel.: 0551-95021.

Gemeindebüro - Frau Sist, Tel.: 0551-91455 - 91455.



**KIRCHE MIT
KINDERN**

Kinderkirche

ist geplant für Samstag, den **23. April 2022,**

28. Mai und 9. Juli 2022,

jeweils um 11 Uhr

im Gemeindehaus Gr. Ellershausen.

Weitere Infos können erfragt werden unter:

- kinderkirchegrossellershausen@yahoo.com

- Alexander Ohm unter 0176-458 188 57



BESTATTUNGSHAUS

RITA HEMPEL

Ihr Partner in allen Bestattungs- und Bestattungsvorsorgefragen

Tag und Nacht dienstbereit Tel.: 0551 - 276 78 88

Am Eikborn 29 • 37079 Göttingen OT Elliehausen



Gelungene Aktion / Förderverein Kita Groß Ellershausen: Windlichter aus Papiertüten

Der Förderverein Kita Groß Ellershausen e.V. hat mit der Aktion „Windlichter aus Papiertüten“ eine großartige Aktion gestartet. Gerade in der kalten Jahreszeit sind Windlichter besonders gemütlich. Die Kinder aus der Kita haben diese in der Kita oder zu Hause mit ihren Eltern gestaltet. Diese großartigen Werke haben die Kinder mit ihren Familien verteilt. Wir haben uns sehr über die Spenden gefreut und möchten uns, bei allen die gespendet haben, bedanken.

Ein besonderes Dankeschön an den EDEKA Markt Benseler Göttingen für die großzügige Spende! Wir und vor allem die Kinder freuen sich sehr über die finanzielle Unterstützung. Informationen zum Förderverein finden sie auf der Homepage der Kita: Kita-gross-ellershausen.wir-e.de

Mit frdl. Grüßen der Förderverein der Kita Gr. Ellershausen

Vielen Dank an den Förderverein der Kita Groß Ellershausen e.V.

Wir möchten uns noch einmal bei dem Förderverein für die finanzielle Unterstützung in unserer Kita bedanken. Die Kinder haben sich sehr über die Autostraße und das Parkhaus zu Weihnachten gefreut. Die Straße wurde sofort in der ganzen Gruppe aufgebaut und ist nun täglich im Einsatz. Auch das Parkhaus wird gerne genutzt und die Kinder freuen sich immer noch darüber.



Das Team und die Kinder

Realgemeinde Groß Ellershausen

Einladung

Hiermit laden wir unsere Mitglieder
zur Mitgliederversammlung ein.

Die Versammlung findet statt am:

**Freitag, 29. April 2022 um 19.00 Uhr
In der "Alten Schule" St.Martini-Str. 25
in Groß Ellershausen**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Verlesen der letzten Niederschrift
3. Vorstands- und Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und Kassenwartes
6. Bericht über die Gründung einer Forstbetriebsgemeinschaft
7. Wahl des Vorstandes
8. Wahl eines Kassenprüfers
9. Beschluss über den Beitritt zu einer Forstbetriebsgemeinschaft
10. Verschiedenes

Um rege Beteiligung wird gebeten.

Die Versammlung findet unter den zum Zeitpunkt der
Veranstaltung gültigen Corona-Regeln statt.

Um den Raumbedarf besser kalkulieren zu können, bitten wir um
vorherige Anmeldung bei Ralf Bartens (Tel.; 0551-94273 oder
per Email R.Bartens@gross-ellershausen.de)

**Der Vorstand
Ralf Bartens 1. Vorsitzender**

Jagdgenossenschaft Groß Ellershausen

Einladung

Hiermit laden wir unsere Mitglieder
zur Mitgliederversammlung ein.

Die Versammlung findet statt am:

**Freitag, 29. April 2022 um 20.00 Uhr
In der "Alten Schule" St.Martini-Str. 25
in Groß Ellershausen**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Verlesen der letzten Niederschrift
3. Vorstands- und Kassenbericht
 - 3.1 Bericht des Vorstandes für die Jahre 2019 – 2021
 - 3.2 Kassenbericht für das Berichtsjahr 2019/2020
 - 3.3 Kassenbericht für das Berichtsjahr 2020/2021
 - 3.4 Kassenbericht für das Berichtsjahr 2021/2022
4. Bericht der Kassenprüfer
 - 4.1 Bericht der Kassenprüfer für das Berichtsjahr 2019/2020
 - 4.2 Bericht der Kassenprüfer für das Berichtsjahr 2020/2021
 - 4.3 Bericht der Kassenprüfer für das Berichtsjahr 2021/2022
5. Entlastung des Vorstandes und Kassenwartes
 - 5.1 Entlastung für das Berichtsjahr 2019/2020
 - 5.2 Entlastung für das Berichtsjahr 2020/2021
 - 5.3 Entlastung für das Berichtsjahr 2021/2022
6. Wahl eines Kassenwartes
7. Wahl eines Kassenprüfers
8. Verwendung des Jagdgeldes
9. Verschiedenes

Um rege Beteiligung wird gebeten.

Die Versammlung findet unter den zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Corona-Regeln statt.

Um den Raumbedarf besser kalkulieren zu können, bitten wir um vorherige Anmeldung bei Ralf Bartens (Tel.; 0551-94273 oder per Email R.Bartens@gross-ellershausen.de)

**Der Vorstand
Ralf Bartens 1. Vorsitzender**

Unsere Region steckt voller Energie.

Setzen Sie auf unsere regionale Nähe und auf die positive Energie aus regenerativen Quellen.

www.EAM.de

Tel. 0561 9330-9330



Positive Energie aus der Mitte





Einladung

zur

Jahreshauptversammlung

am

Freitag, den 29. April 2022, 19:00 Uhr

Neues Sporthaus

Hetjershäuser Weg 28, 37079 Göttingen

Tagesordnung:

1. Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Totenehrung
3. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 10.09.2021 (veröffentlicht unter www.grelli.de)
4. Jahresberichte des Vorstandes und der Abteilungsleiterinnen und –leiter
5. Bericht der Kassenprüferinnen und Kassenprüfer
6. Anträge
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung reichen Sie bitte bis zum 22.04.2022 schriftlich beim 1. Vorsitzenden ein (Carsten Lüder, Am Alten Krug 4, 37079 Göttingen; Email: c.lueder@t-online.de).

Wir weisen darauf hin, dass die Jahreshauptversammlung aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie nur unter Einhaltung der dann gültigen Hygienemaßnahmen stattfinden kann.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

Carsten Lüder
1. Vorsitzender

Im Mai feiern wir Konfirmation.

Unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden haben ihren Konfirmationspruch ausgewählt und stellen sich auf diesem Wege mit ihren Gedanken dazu der Gemeinde vor.



Louis Benedikt Fieseler.

Gott ist Liebe; und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm. (1.Joh.4,16).

Der Spruch gibt mir ein Gefühl der Geborgenheit und Verbundenheit mit Gott. Ich fühle mich gesegnet, unterstützt, begleitet und auch aufgefordert, diese Liebe an andere weiterzugeben.

Melina Beuscher

Sei mutig und stark! Fürchte dich also nicht und hab keine Angst; denn der Herr, dein Gott, ist mit dir bei allem, was du unternimmst. (Jos 1,9)

Für mich bedeutet der Spruch, dass ich nicht allein bin, wenn ich Probleme oder Angst habe, und mir immer jemand beisteht und zuhört, wenn ich vor schwierigen Entscheidungen stehe.



Michelle Salzmann

1. Petrus 5,7: Werft alle eure Sorge auf ihn, denn er kümmert sich um euch.

Er erinnert mich daran, dass ich nie mit meinen Sorgen allein bin und ich mich immer an Gott wenden kann.





Mona Wessel

Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem. (Römer 12,21)

Ich finde den Spruch gut, weil es besser ist, Gutes zu tun und anderen zu helfen, anstatt gemein zu sein! Lieber mit positiven Gedanken in den Tag starten, als immer alles nur negativ zu sehen. Jede kleine gute Tat lohnt sich.



Jannis Knauff

Behüte mich wie einen Augapfel im Auge, beschirme mich unter dem Schatten deiner Flügel. (Psalm 17,8)

Für mich bedeutet der Spruch, dass ich immer gut beschützt bin.



Ella Maethner

Lasst uns nicht Lieben mit Worten sondern mit der Tat und mit der Wahrheit. 1. Johannesbrief 3,18.

Ich habe diesen Spruch gewählt, da er mich stärkt und daran erinnert, das Richtige zu tun; außerdem Sachen auch umzusetzen und nicht nur davon zu reden. Es gibt Unterschiede zwischen Worten und Taten. Zum Beispiel wird eine Liebe, die sich auch im liebevollen Handeln ausdrückt, als echt empfunden.



Lina Malin Aschenbrandt

Denn er hat seinen Engeln befohlen, dich zu behüten auf all deinen Wegen. (Ps 91.11)

Meine Eltern haben diesen Vers zu meiner Taufe ausgesucht. Er hat mich die letzten Jahre begleitet, und soll das auch weiterhin tun.

Paul Kupke

Gott spricht, ich will dich segnen und du sollst ein Segen sein. (1Mos 12,2)

Ich finde den Spruch halt einfach gut, weiß nicht was ich weiter schreiben sollte.



Milo Hermeier

Hebräer 10,35: Werft euer Vertrauen nicht weg, welches eine große Belohnung hat.

Ich finde den Spruch gut, weil Vertrauen wichtig ist und man es nicht missbrauchen sollte. Außerdem hat Vertrauen durchaus eine Belohnung, weil man mit Vertrauen zum Beispiel viele Freunde finden kann





FotoStube



Heiko Hornig

Inh. Sebastian Kassner

Wir sind Ihr Fotograf in Göttingen und Umgebung!

**Kommen Sie für Ihre Pass- und Bewerbungsbilder
sowie Portrait-, Familien-, Gruppen-,
Veranstaltungs-, Erotik- und
Hochzeitsaufnahmen zu uns!**

37073 Göttingen - Bühlstr. 38 - Tel. 0551/57878

www.fotostube-hornig.de

info@fotostube-hornig.de

Andrea Nörenberg
Zahnärztin

Dransfelder Str. 14
37079 Göttingen - Groß Ellershausen
Tel.: 0551 - 97954



- u. a. Ästhetische Zahnbehandlungen
- Individualprophylaxe bei Kindern
- Professionelle Zahnreinigungen
- Hypnosetherapien bei Angstpatienten,
Raucherentwöhnung, Allergie- und Tinnitusbehandlung

Aus der Kita Hetjershausen

Das haben wir in der letzten Zeit erlebt...

Wir haben uns auf den Weg gemacht, um wieder einen gemeinsamen und erlebnisreichen Vormittag in unserem „neuentdeckten Waldstück“ zu erleben. Es gab viel Zeit für Entdeckungen ... und auch gleich genug Abenteuer. Wir standen vor großen Herausforderungen: Gestrüpp beiseite bekommen, Abhänge herunterkraxeln,



Wandmalereien erforschen und neue kreieren, der Todesursache einer Maus auf den Grund gehen, Wurzeln und Äste bestaunen und das Ausmessen eines Tunnels bewältigen.

Er ist übrigens 53 Meter lang!!!



Nach unserem tollen Waldtag (bei klirrender Kälte) fiel einigen Kindern auf, wie schön es jetzt wäre, in ein warmes Fußbad einzutauchen, oder sich von einer Fußmassage verwöhnen zu lassen... Wellness? Au ja, das machen wir. So entstand für die nächsten Tage ein Wellness Angebot aus Fußmassagen, farbigen Fußbädern, Gurkenmasken, Wärmeanwendungen mit Körnerkissen und Musik, Geschichten zur Entspannung.

So gut erholt, machten die nächsten Aktivitäten viel Spaß. Wir Tigerenten wissen längst, dass wir unseren „Müll“ nicht einfach auf den Boden fallen lassen dürfen – wir werfen ihn nämlich in den Mülleimer. Das gilt für überall. Zu Hause, unterwegs und auch im Kindergarten. Doch warum trennen wir unseren Müll? Und warum ist Mülltrennung für unsere Umwelt so wichtig? Wie funktioniert Mülltrennung überhaupt? Wir haben uns als „Müllmenschen“ an die Arbeit gemacht, um das herauszufinden.



Und dann haben wir noch etwas Neues kennen gelernt. Es ist keiner zu klein, ein „Yogi“ zu sein. Kinderyoga nämlich. Eine Kita Mama hat uns dabei begleitet und wir haben viele Turn-, Dehn- und Yoga-Übungen ausprobiert. Eine richtig tolle Sportstunde war das, bestimmt gibt es jetzt öfter mal Yoga bei uns.



Die Kinder und das Team der Kita Hetjershausen grüßen!

Meine Familie, meine Gesundheit,
meine Apotheke!

Eikborn  **Apotheke**

📍 Am Eikborn 28 - 37079 Göttingen
☎ Tel. 0551/66 866 | Fax: 0551/63 12 39
✉ E-Mail: info@eikborn-apotheke.de
🌐 www.eikborn-apotheke.de

*meine Apotheke
in Elliehausen*



20 Weizenkörner für ein Brötchen

Zum Abschluss unsere Getreideeinheit war unsere Klasse 3 der Mittelbergschule im November 2021 zu Besuch auf dem Hof von Familie Bartens.

Wir wurden sehr herzlich am Feld von Herrn Bartens empfangen. Direkt am Feld haben wir Haferpflanzen und Kresse als Fruchtzwischenbestand kennengelernt. Manche von uns haben sich eine kleine Haferpflanze mitgenommen. In der Erde haben wir Regenwürmer gesehen und gelernt, dass diese auch als Helfer des Bauern bezeichnet werden, weil sie den Boden gut durchlüften und mit ihren Ausscheidungen düngen.



Auf dem Hof haben wir unterschiedlich große Traktoren gesehen und verschiedene Anbaugeräte für den Traktor kennengelernt. Herr Bartens hat uns dort auch seine Pferde gezeigt, die wir sogar füttern durften. Dann hat er uns zu seinem großen Getreidespeicher geführt.

Dort waren unendlich viele

Maiskörner gelagert. Wir haben von den Mengen an Popcorn geträumt, die wir damit machen könnten.

In einem leeren Speicher hat Herr Bartens Strohballen zum Sitzen für uns vorbereitet und uns verschiedene Getreidekornarten gezeigt. Wenn er 350 Weizenkörner aussät, werden daraus 1000 Weizenkörner, die er ernten kann. Wusstet ihr, dass man für ein Brötchen 20 Weizenkörner benötigt? Und aus einem winzig kleinen Korn wird eine riesige Zuckerrübe!



Es war ein toller Ausflug, der sich wirklich gelohnt hat. Wir hatten viel Spaß und haben ebenso viel gelernt. Vielen Dank an Familie Bartens.

Klasse 3, Mittelbergschule unter Leitung von Frau Thranow; Fotos: D. Volkwein

Die Mittelbergschule sagt DANKE für die Sachspenden

Zuerst erreichte uns eine Bastelmateriaspende aus verschiedenen Papieren, Tonkarton und Bastelbüchern, die nicht mehr benötigt werden. Kurz danach kam eine Anfrage, ob die Schule Interesse an 20-30 Decken hat. Auch diese nehmen wir sehr gerne an, da sie z.B. für die Lüftungsphasen im Unterricht genutzt werden können. Wir bedanken uns ganz herzlich bei beiden Familien und freuen uns immer über Sachspendenanfragen.

Im Namen des gesamten Kollegiums, A. Bube




Frau Aktiv
Sport • Gelächter • Wohlbefinden



Effektives Ganzkörpertraining mit neuem hydraulischen Zirkel von eXcio
 Einzigartiges Trainingsgefühl durch stufenlose Einstellung des Widerstands

NEU

Rehabilitationssport

 Präventionskurse
 Partner der AOK Nds.

Wähle dein Trainingsziel:
 Herzkreislaufsystem stärken,
 Gewichtsreduktion,
 Muskelaufbau,
 Prävention.

Deine Vorteile:
 Gelenkschonendes Training,
 maximale Trainingserfolge
 bei minimalem Zeitaufwand,
 einfach bedienbar.

Täglich von 7 – 22 Uhr geöffnet

Rischenweg 5 • 37124 Rosdorf • Tel. +49 551 2097004 • info@frauaktiv-rosdorf.de



Der Ortsrat hat versucht, den Veranstaltungskalender unserer Ortsteile auf Aktualität hin zu überprüfen, und gibt folgende Informationen – ohne Gewähr – weiter.

März-22

02.03.2022	DRK Ortsverein Gr. Ellershausen	Jahreshauptversammlung
04.03.2022	Feuerwehrverein Hetjershausen	Jahreshauptversammlung
05.03.2022	Heimatverein Groß Ellershausen e.V	Stümpelessen
07.03.2022	Verschönerungs- u. Heimatverein Hetjershausen e.V.	Mitgliederversammlung
26.03.2022	Feuerwehr Groß Ellershausen	Altpapiersammlung
26.03.2022	Verschönerungs- u. Heimatverein Hetjershausen e.V.	XXL Frühjahrsputz 2022

April-22

02.04.2022	Feuerwehr Groß Ellershausen	Holz sammeln
02.04.2022	Feuerwehrverein Hetjershausen	Holz sammeln
04.04.2022	Verschönerungs- u. Heimatverein Hetjershausen e.V.	Klön-, Sing- und Spieleabend
09.04.2022	Feuerwehrverein Hetjershausen	Holz sammeln
16.04.2022	Feuerwehr Groß Ellershausen	Osterfeuer mit Fackelumzug
17.04.2022	Feuerwehrverein Hetjershausen	Osterfeuer
24.04.2022	Verschönerungs- u. Heimatverein Hetjershausen e.V.	Frühjahrswanderung Rodetal
29.04.2022	SV Groß Ellershausen-Hetjershausen	Mitgliederversammlung

Mai-22

01.05.2022	Heimatverein Groß Ellershausen e.V	Eröffnung der Grillsaison - Grillplatz an der Tränke
02.05.2022	Verschönerungs- u. Heimatverein Hetjershausen e.V.	Mitgliederversammlung
08.05.2022	Kirchengemeinde	Konfirmation
12.05.2022	Ortsrat	Sitzung
15.05.2022	Kirchengemeinde	Konfirmation
28.05.2022	Feuerwehr Groß Ellershausen	Altpapier

Jun 22

13.06.2022	Verschönerungs- u. Heimatverein Hetjershausen e.V.	Klön-, Sing- und Spieleabend
16.06.2022	Ortsrat	Sitzung

Forst- & Gartentechnik

GRALLA

Hochwertige Produkte! Guter Service!

STIHL

Greenbase
NATUR 9100 Technik

Husqvarna

PFANNER
EXTREM CUT



MS
MOTOR



Grätzelstraße 13/15 • 37079 Göttingen

Tel.: 0551 / 63 0 60 • www.gralla-motorgeraete.com

Welchen Wunsch dürfen wir Ihnen erfüllen?



Meisterbetrieb

Weiß

Sanitär Heizung Solar

Telefon: 0551 - 250 33 700 | Mobil: 0151 - 700 13 600

www.weiss-sanitaer.com

Wir feiern Gottesdienst

März 2022			
So., 6. März	10.00	Gr. Ell.	Gottesdienst mit Taufen (P. Misler)
So., 13. März	10.00	Jona	Gottesdienst der Konfirmanden (Dn. Trebesch, A. Ohm, P. Misler)
So., 20. März	10.00	Hetj.	Gottesdienst (P. Misler)
So., 27. März	10.00	Jona	Gottesdienst (P. Misler)
April 2022			
So., 3. Apr.	10.00	Gr. Ell.	Gottesdienst (Prädikantin C. Schoubye)
So., 10. Apr. Palmsonntag	10.00	St. Petri	Gottesdienst
Do., 14. Apr Gründonnerstag	18.00	Hetj.	Gottesdienst mit Tischabendmahl (P. Misler)
Fr., 15. Apr. Karfreitag	10.00	Knutb.	Passionsgottesdienst mit Abendmahl (P. Misler)
So., 17. Apr, Ostersonntag	11.00	Gr. Ell.	Ostergottesdienst mit Chor Caprice (P. Misler)
Mo., 18. Apr. Ostermontag	11.00	St. Petri	Familiengottesdienst
Samstag, 23. Apr.	11.00	Gr. Ell.	Kinderkirche (A. Ohm)
So., 24. April	10.00	St. Petri	Gottesdienst
Mai 2022			
So., 1. Mai	10.00	Jona	Gottesdienst (P. Misler)
So., 8. Mai	10.00	Gr. Ell.	Konfirmation * (P. Misler, M. Trebesch, A. Ohm)
So., 15. Mai	10.00	Hetj.	Konfirmation * (P. Misler, Dn. Trebesch, A. Ohm)
So., 22. Mai	10.00	Jona	Gottesdienst (P.i.R. Hübner)
Do., 26. Mai – Himmelfahrt	10.00	Frieden	Regionalgottesdienst mit Posaunenchor der Christusgemeinde
Samstag, 28. Mai	11.00	Gr. Ell.	Kinderkirche (A. Ohm)
So., 29. Mai	10.00	Knutb.	Gottesdienst (Lek. Krüger)

Wir feiern Gottesdienst

Juni 2022			
So., 5. Juni Pfingstsonntag	10.00	Gr. Ell.	Pfingst-Gottesdienst (P. Misler)
So., 12. Juni Trinitatis	10.00	Jona	Gottesdienst mit Taufe (P. Misler)
So., 19. Juni	15.00	Holtensen	Regional-Gottesdienst Erdbeerfeld
So., 26. Juni	10.00	Hetj.	Gottesdienst mit Taufe
Informationen und Änderungen zu unseren Gottesdiensten finden Sie auch im Internet: https://hetjershausen.wir-e.de/aktuelles oder https://goe-west.wir-e.de/aktuelles .			



Bitte stellen Sie sich darauf ein, dass bei gutem Wetter Gottesdienste auch draußen stattfinden können.

Derzeit gilt noch die 2-G-Regel, FFP2-Masken und Abstand halten. Sobald wir es beantworten können, werden wir die Maßnahmen entspannen.

* Für die Konfirmationsgottesdienste ist eine Anmeldung nötig. Für die beteiligten Familien werden Plätze reserviert.

Restliche freie Plätze werden ab 3. Mai über das Gemeindebüro (Tel. 91455) vergeben.

Großes Interesse an Jugend-Fußball

Nach der Winterpause haben wir wieder mit Elan den Spielbetrieb aufgenommen. Wir freuen uns sehr, dass die Kinder so viel Spaß am Fußball haben!

Ihr habt auch Interesse und Spaß am Fußball? Mit Voranmeldung könnt Ihr gerne zum Training der SV Groß Ellershausen / Hetjershausen kommen – wir freuen uns auf euch!

Unsere Trainingszeiten:

G-Jugend: Donnerstag 15:45–16:45 Uhr (Jahrgänge 2015 und jünger)

F-Jugend: Montag 16:00–17:00 Uhr und Donnerstag 17:00–18:15 Uhr (Jahrgänge 2013/2014)

D/E-Jugend: Montag 17:00–18:00 Uhr (Jahrgänge 2011/2012; weitere Trainingszeiten sind in Planung)

Ort: Sportanlage Hetjershäuser Weg

Ansprechpartner: Alessandro Crapanzano (Tel.: 0151/64801450)

Auf diesen Weg möchten wir uns auch bei unseren **Sponsoren** für die Unterstützung unserer Jugend-Mannschaften herzlich bedanken:



Weitere Informationen findet Ihr auf der Vereinshomepage unter www.grelli.de/abteilungen/fussball.

Und noch etwas in eigener Sache: !!!Wir suchen neue Jugendtrainer/innen!!!

Hast du Lust auf Fußball und möchtest dich engagieren? Dann warten auf dich tolle und motivierte Mannschaften sowie ein gutes und unterstützendes Trainerteam. Bei Interesse meldet euch gerne bei uns!

Wir freuen uns auf euch!

Alessandro Crapanzano und Trainerteam

Neu ausgerüstet starten die E-Jugend und die „Minis“ der Handballspielgemeinschaft (HSG) Göttingen in das Jahr 2022.



Ein großer Dank geht hierbei an Emil Frey, der beide Mannschaften mit neuen Trikots ausgestattet hat. Zudem erhielten die E-Jugendlichen einheitliche Langarmshirts, um sich auch neben dem Spielfeld als Mannschaft präsentieren zu können.

Corona-bedingt ist der Turnierbetrieb zurzeit noch ausgesetzt. Wir freuen uns aber schon sehr, in naher Zukunft mit den neuen Trikots auf dem Spielfeld auflaufen zu können.

Die „Minis“ trainieren freitags von 15:30–16:30 Uhr und die E-Jugend von 16:30–17:30 Uhr in der Sporthalle der BBS 2 in Göttingen. Die beiden Trainerinnen, Franziska Crapanzano und Marieke Borowski, freuen sich immer über weitere Kinder, die das Handballspielen zu ihrem Hobby machen wollen.

Bei Interesse oder weiteren Fragen melden Sie sich gern unter graeser-worbis@t-online.de.

Franziska Crapanzano



„Wie Schuppen von den Augen fallen“

Redensarten begleiten uns auf Schritt und Tritt. Meistens verstehen wir ihren Sinn, ohne aber ihre Herkunft zu kennen. Der Ursprung ist in Vergessenheit geraten, besonders wenn sie aus der Bibel stammen, z. B.: Ein Buch mit sieben Siegeln. Etwas, das man nicht versteht. (Offb. 5,1).

Luther hat bei seiner Bibelübersetzung oft Formulierungen aus der damaligen Alltagssprache aufgegriffen und in seinem Text verwendet. Bis weit ins Mittelalter lag die Bibel fast ausschließlich in lateinischer Sprache

vor und der „einfache“ Mann konnte sie nicht lesen. Luther hat also „dem Volk aufs Maul geschaut“, damit alle Gläubigen den Text lesen und verstehen konnten. Ein Buch mit Redewendungen aus dem Alten und Neuen Testament empfehle ich für Interessierte und nenne zwei Beispiele.

In dem schönen Weihnachtslied „Nun singet und seid froh...“ heißt es in der ersten Strophe: „ Du bist A und O“. Im griechischen Alphabet ist der letzte Buchstabe das Omega, und das Lied drückt aus: Gott ist Anfang und Ende. Es müsste eigentlich in Luthers Übersetzung heißen „ Du bist A und Z“. Es geht also um Sprachbilder Luthers, die bis heute Gültigkeit haben.

Das zweite Beispiel: In den 70er Jahren gab es eine Fernsehsendung: „Ein Herz und eine Seele“. Sie erinnern: Ekel Alfred. Der Fernsehtitel war aber ironisch gemeint, denn die Schauspieler waren mitnichten einer Meinung und einer Seele. In der Apostelgeschichte, woraus der Titel stammte, waren die Gläubigen aber wohl einer Meinung: „Sie teilten alle Güter und waren ein Herz und eine Seele, auch nicht einer sagte von seinen Gütern, dass sie sein wären, sondern es war ihnen alles gemeinsam.“ (Apg 4, 32).

Die biblischen Zitate stammen aus dem Buch: Gerhard Wagner: Wer's glaubt, wird selig! Redewendungen aus der Bibel. Regionalia Verlag, Euskirchen 2011.

Helga Küntzel, Frauenkreis

www.becker-bedachungen.de

BECKER



Bedachungen GmbH
Inh.: K. Buder

stark - flexibel - zuverlässig

Raiffeisenstraße 2 · 37124 Rosdorf

Tel.: 05 51 / 78 20 66

... wir lassen Sie nicht im Regen stehen!



**MASSAGE-
PRAXIS
STEPHAN
HARTJE**

“Tue deinem Körper Gutes,
damit er Lust hat, darin zu wohnen.”



Dransfelder Straße 22
37079 Göttingen
Telefon: 0551 - 9 69 52

E-Mail:
massagepraxis.hartje@t-online.de

“Tue deinem Körper
Gutes,
damit er Lust hat,
darin zu wohnen.”



Hausbesuche

Klassische Massage, Kopfschmerztherapie
Ganzmassage, Lymphdrainage
Bindegewebemassage, Fußreflexzonenmassage
TCM-Therapie, Kinesiotape
Bewegungsübungen, Moxibustion
Extension, Eispackung, Fangopackung,
Heißluft, Rehabilitation, Tape-Verbände.

Senioren feiern mit zweifacher 3G-Regel im Sporthaus



2020 mussten die Verantwortlichen der Sportvereinigung die traditionelle Seniorenfeier wegen Corona absagen. Im November 2021 konnten sich die „etwas älteren Vereinsmitglieder“ nun endlich wieder gemeinsam im Sporthaus treffen – natürlich unter Einhaltung der zu dem Zeitpunkt geltenden 3G-Regel „Geimpft-Genesen-Getestet“ und des Hygienekonzeptes. Die Resonanz auf die Einladung war auffallend groß; etwa 45 Seniorinnen und Senioren genossen sichtlich das gemeinsame Vereinsleben, das so lange nicht stattfinden konnte. Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen und anschließend bei einem Bier oder Wein gab es viel zu erzählen. Abends galt dann vor allem Felix Wickmann vom Festausschuss dankende Anerkennung dafür, dass er die Gäste an diesem Novemberabend mit frisch gegrillten Bratwürsten, Steaks und Kartoffelsalat versorgte. Aber auch die anderen Helferinnen und Helfer sowie die vielen Spenderinnen der leckeren Kuchen haben wesentlich zu der gelungenen Feier beigetragen. So verlebten die „etwas älteren Vereinsmitglieder“ an diesem Tag gesellige Stunden nach einer viel angenehmeren 3G-Regel, wie eine Anwesende feststellte: „Gegessen-Getrunken-Geredet“!

Carsten Lüder

Bitte notieren Sie die Korrekturen im Adressflyer zum Ortsrat

Die Stellvertreterin der Ortsbürgermeisterin in Knutbühren ist Julia Henne (parteilos, Liste SPD), Lindenallee 12 (Knutb.) Tel.05502-5319981, E-mail: julia-henne1@web.de.

Die aktuelle e-mail-Adresse von Pasquale Perriello (CDU): p.perriello@web.de.

Heidrun v.d. Heide, Ortsbürgermeisterin



Aktuelles aus der Tischtennisabteilung

Leider hat Corona auch 2021 zugeschlagen. Die Tischtennissaison 2020/2021 durfte nicht zu Ende gespielt werden. Die neue Spielzeit 2021/2022 wurde zwar wie geplant gestartet, und die Herrenmannschaften freuten sich über die Punktspiele. Allerdings wurde der Spielbetrieb im November schon wieder unterbrochen. Mit 6:6 Punkten steht die 1. Herrenmannschaft im Mittelfeld. Mit vielen gewonnenen Spielen grüßte die 2. Mannschaft zeitweise von der Tabellenspitze; aktuell steht sie mit 10:3 Punkten auf dem 3. Platz .

Da die Zahl der Corona-Erkrankten oder -Infizierten aktuell wächst, sieht es wohl schlecht aus, dass wir zeitnah wieder Punktspiele bestreiten dürfen.

Tischtennistraining darf aber erfreulicherweise unter Einhalten der Corona-Regeln weiter stattfinden. Wir trainieren jeweils freitags ab 19:00 Uhr in der Turnhalle der Mittelbergschule.

Ich wünsche unseren Vereinsmitgliedern ein gesundes 2022.

Wolfgang Henze (Abteilungsleiter)

Mit HAKA wird dein Zuhause zur

Wohlfühloase.

HAKA[®]

Neugierig?

Ich berate dich gern persönlich!

HAKA Partnerin Silke Blum

Auf der Schanze 30 - 37079 Göttingen

T 0551 99978029 - M 0172 8210234

blum7@t-online.de

www.haka.de/silke.blum



TENNIS-SPIELER GESUCHT



Unsere **Tennisabteilung**
sucht für die kommende
Freiluftsaison und darüber hinaus
neue Mitglieder (m/w) aller Altersgruppen
(von Kindern bis zu Senioren)

Der Sportverein verfügt über vier Tennisplätze
an der Sportanlage Mittelbergschule
am Hetjershäuser Weg 28

Trainerstunden mit erfahreinem Trainer:

Kinder und Jugendliche Donnerstags 16:00-18:00 Uhr

Junioren und Senioren Montags und Mittwochs ab 16:00 Uhr
Juniorinnen und Seniorinnen Dienstags ab 15:00 Uhr

Für das erste Jahr der Mitgliedschaft
haben wir einen Schnupperpreis:

Kinder und Jugendliche 45,- € Junioren und Senioren 60,- €

Trainerstunden für alle Altersgruppen sind gegen
Gebühr nach Absprache möglich. Das Kindertraining
wird finanziell vom Verein unterstützt.



Lust auf Tennis?

Obwohl momentan viele Aktive der Tennisabteilung der SV Groß Ellershausen-Hetjershausen den roten Sand mit dem Hallenboden im Hotel Freizeit in getauscht haben, wird schon auf die kommende Freiluft-Saison geblickt. Bis zum 5. Februar muss Sportwart Wilfried Helmholdt die Meldungen der Mannschaften an den Niedersächsischen Tennis-Verband schicken.

Wie in den vergangenen Spieljahren werden die Tennisspieler mit einer Mannschaft der Herren 70 – zuvor noch Herren 65 – sowie einer der Herren 50 in die Punktspiele gehen. Allerdings steht zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht fest, in welchen Ligen sie eingeteilt werden. Leider ist der Versuch, auch erstmalig nach langer Zeit wieder ein Herrenteam (ohne Altersbegrenzung und daher vor allem für die jüngeren Spieler der Abteilung) in den Wettbewerb zu schicken, misslungen. Es haben sich nicht genügend Akteure gemeldet. Dennoch bleibt die Hoffnung, dass sich noch interessierte jüngere Spieler finden und der Wunsch im übernächsten Spieljahr Realität wird.

Unter dem neuen Trainer Tim von Kries wird der Nachwuchs jeden Donnerstag in der Tennishalle ausgebildet und gefördert. Der 21-jährige Student aus der Umgebung Hamburgs erfährt große Akzeptanz und Sympathie bei seinen Schützlingen und deren Eltern. Mit Beginn der Freiluft-Saison Ende April wird die Ausbildung der Mädchen und Jungen dann wieder auf der attraktiven Anlage mit vier Plätzen hinter dem Sportplatz durchgeführt. Die Verantwortlichen der Tennisabteilung würden sich freuen, wenn sich weitere interessierte Schüler und Jugendliche dazu einfinden. Vielleicht können dann zukünftig auch Jugend-Teams gebildet werden, um in den Wettbewerb mit anderen Tennisklubs zu treten. Dies gilt natürlich auch für den Erwachsenenbereich. Über Neuzugänge jeden Alters freut sich die Leitung der Abteilung, um das Tennis-Vereinsleben noch intensiver zu gestalten und die Möglichkeiten zu erhöhen, weitere Teams in den Wettbewerb zu schicken.

Um den Tenniseinstieg zu erleichtern, bietet die Sportvereinigung auch 2022 mit einem „Schnupperbeitrag“ in der ersten Saison besonders attraktive Konditionen für den Tennissport in unserem Verein (siehe Flyer auf der linken Seite). Für Kinder und Jugendliche werden außerdem Trainerstunden bei Tim von Kries finanziell unterstützt.

Interessierte melden sich bei Abteilungsleiter Jochen Meyer unter Tel. 0163/6930495 oder per E-mail Hans-joachim.meyer@funkemedien.de.

Jochen Meyer

Bericht Jahreshauptversammlung 2021 der Bürgerinitiative Gegenwind e.V.

Am 19. Oktober 2021 fand die neunte ordentliche Jahreshauptversammlung der Bürgerinitiative Gegenwind statt.

Nach einer Gedenkminute für Herrn Hollenbach, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit stellte die Vereinsvorsitzende Dr. Anita Schmidt-Jochheim vor, an welchen Sitzungen, Informationsveranstaltungen, Arbeitsgruppen sowie Treffen die Vorstandsmitglieder in den vergangenen Jahren 2020 und 2021 unter Corona-Pandemiebedingungen teilgenommen haben. Ein sehr großer Anteil entfiel auf die Informationsveranstaltungen und alle Termine rund um das Thema SuedLink. Projekte der Bürgerinitiative darüber hinaus waren Betreuen der Blühwiese, der Verkehrsinsel und Kübel am Hetjershäuser Weg, das Pflanzen von Blumenzwiebeln in den Ortsteilen, sowie ein Wandertag im September 2021 zusammen mit dem VHV Hetjershäuser. Dagmar Koch berichtete anschließend ausführlich über den Stand der Dinge bei den beiden Stromtrassen:

Bei der 380 kV-Höchstspannungs-Stromtrasse Wahle–Mecklar hat am 30. September 2021 in Groß Ellershausen eine Bürgerinformationsveranstaltung durch die Firma TenneT stattgefunden auf Anregung der Bürgerinitiative.

Für den im Stadtbereich Göttingen relevanten Erdkabel-Abschnitt C der 380 kV-Trasse Wahle–Mecklar liegt inzwischen ein Bauzeitenplan vor, hiernach beginnen die Tiefbaumaßnahmen sowie die HDD-Bohrungen im ersten Quartal 2022. Der Kabeleinzug erfolgt im ersten Quartal 2023. Die Inbetriebnahmebereitschaft ist für das 4. Quartal 2023 geplant. Stark kritisiert wurden bei der Bürgerinformationsveranstaltung die vom Vorhabenträger geplanten Zufahrtsstraßen zu den Baustellen. Es handelt sich um die Straßen „Zum Sonsfelde“ und „Hetjershäuser Weg“. Eine weitere Veranstaltung zur Klärung der Kritikpunkte ist vom Vorhabenträger für Januar 2022 vorgesehen.

Zum Thema „SuedLink-Trasse“ fanden in den beiden vergangenen Jahren Erörterungstermine, Antragskonferenzen sowie Planungsgespräche und Bürgersprechstunden als Online-Konsultation oder Videokonferenz statt. Grundlage für diese Vorgehensweise ist das Plansicherstellungsgesetz (PlanSiG), das am 29.05.2020 in Kraft getreten ist.

Mit der Veröffentlichung der Entscheidung durch die Bundesnetzagentur über den 1000 Meter breiten Trassenkorridor wurde am 30.11.2020 die Bundesfachplanung beendet. Bevorzugt wurde die Variante durch das Göttinger Stadtgebiet, wobei die Engstelle zwischen Altdorf Hetjershäuser und Hasenwinkel/Winterberg ausgespart wurde. Stattdessen verläuft der Trassenkorridor nun östlich von Knutbühren. Bereits am 23.12.2020 stellte der Vorhabenträger Transnet BW einen Antrag auf Planfeststellungsbeschluss für

diesen Verlauf. Auch ein erneutes hydrogeologisches Gutachten, das die Stadt Göttingen in Auftrag gegeben hatte, führte zu keinen Änderungen. Untersuchungen, Kartierungen und Vermessungen werden im Auftrag des Vorhabenträgers bereits seit Januar 2021 im Abschnitt C1 durchgeführt.

Abschließend berichtete Dagmar Koch über die technischen Anlagen entlang der Trasse (Konverter, Kabelabschnitts-Stationen, Lichtwellenleiter-Zwischenstationen und Linkboxen). Konverter werden an den Endpunkten des SuedLink im Norden und Süden Deutschlands gebaut. Entscheidungen über eine Errichtung der übrigen technischen Anlagen im Abschnitt C1 fallen erst zu einem späteren Zeitpunkt.

Finanzbericht und Rechnungsprüfungsbericht verliefen ohne Beanstandungen, so dass die Entlastung des Vorstandes erfolgen konnte. Bei der anschließenden Wahl des Vorstandes und des Rechnungsprüfers ergaben sich keine Änderungen. Der neue Vorstand setzt sich wie im Vorjahr zusammen, Heiko Günther übernimmt erneut den Posten des Rechnungsprüfers.

Im Jahr 2022 werden an Projekten weiterverfolgt: Neuerstellung der Homepage, Blühwiese und Pflanzaktionen, Wandertag im September, Fledermaus-Ortung, Beteiligung an den verschiedenen Veranstaltungen und Sitzungen zu den beiden Stromtrassen Wahle-Mecklar und SuedLink.

Mit einem herzlichen Dank an das Vorstandsteam für die engagierte Arbeit und an die Mitglieder für ihre Unterstützung beendete die Vorsitzende die Jahreshauptversammlung.

Dr. Anita Schmidt-Jochheim, BI Gegenwind

Malerbetrieb

HOLSTEIN

Inhaber: Dirk Schlieper

37133 Friedland
Im Unterdorf 2

Telefon 0 55 04 / 6 65

Telefax 0 55 04 / 99 96 64



Umweltfreundlicher Fachbetrieb für:

Sämtliche Malerarbeiten sowie Anstrich- und Tapezierarbeiten, Fußbodenbeläge, Putzarbeiten innen und außen, Fassadenrenovierung, Vollwärmeschutz, Fachwerkrenovierung, Betonsanierung und vieles mehr



Bericht aus dem Ortsrat

Die bei der Kommunalwahl am 12. September 2021 neu gewählten Mitglieder des Ortsrates haben in ihrer ersten Sitzung der neuen Wahlperiode am 18. November 2021 den neuen Ortsrat konstituiert.

Die alte und neue Ortsbürgermeisterin Heidrun von der Heide (SPD) hat in ihrer einleitenden Ansprache auf Seite 1 dieses GemeindeEchos bereits darüber berichtet, wer in den neuen Ortsrat gewählt worden ist, so dass an dieser Stelle darauf verzichtet werden kann. Nicht unerwähnt bleiben soll aber, dass der Ortsrat seine ausgeschiedenen Mitglieder verabschiedet hat: Karin Warnecke-Kharazipour, Anke Siebold und Ralf Krummacker (alle SPD) sowie Hartmut Haepe, Carsten Wahmke und Klaus Hess (alle CDU) haben über viele Jahre ehrenamtlich im Ortsrat mitgewirkt und sich eingebracht – für dieses Engagement auch an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön!

In seiner ersten Sitzung wurde dem Ortsrat, neben den im Rahmen einer solchen konstituierenden Sitzung zu beschließenden Formalien, von Seiten der Verwaltung über den aktuellen Sachstand bzgl. der geplanten Walle-Mecklar 380kV-Leitung berichtet. Da im Dezember 2021 ein erneuter Termin über die Bauarbeiten mit den Bürger*innen aus unseren Ortsteilen stattfand, es also aktuellere Informationen gibt, über die Frau Dr. Schmidt-Jochheim und Frau von der Heide an anderer Stelle in diesem Gemeindeecho berichten, sind diese Informationen zwischenzeitlich überholt.

Eine Anregung zu dem nach einem Starkregenereignis im Sommer 2021 desolaten Zustand des Schotterweges, der vor einigen Jahren auf Initiative des Ortsrates entlang des Friedhofs in Hetjershausen angelegt wurde, hat die Verwaltung dahingehend beantwortet, dass der Weg zwischenzeitlich durch Aufschotterung wieder in seinen ursprünglichen Zustand versetzt wurde.

Da es in unseren Ortsteilen kein Bürgerhaus oder eine Möglichkeit gibt, sich mit vielen Bürger*innen in einem geschlossenen Raum zu versammeln, hatte der Ortsrat beschlossen zu prüfen, ob die Sporthalle an der Mittelbergschule zu einer Mehrzweckhalle umgebaut werden könne und was hierfür erforderlich sei. Die Prüfung der Stadtverwaltung hat ergeben, dass ein solcher Umbau möglich, allerdings mit Kosten in Höhe von 450.000 EUR verbunden sei (Kosten für die Ertüchtigung der Fluchtwege, für eine erforderliche Sicherheitsbeleuchtung und eine Rauchabzugsanlage). Da die Turnhalle an den Wochentagen von Montag bis Freitag zu 100% mit Schul- und Vereinssport belegt sei, wären für Veranstaltungen nur an den Wochenenden möglich, auch wenn die Sporthalle zu einer solchen Multifunktionshalle ausgebaut werden würde.

Eine weitere Anfrage zu der Möglichkeit der Schaffung weiterer Parkplätze rund um die Mittelbergschule und die Sportanlagen hat die Verwaltung dahingehend beantwortet, dass seitens der Göttinger Sport und Freizeit GmbH, die die Sportanlagen im Auf-



trag der Stadt betreut, für die zum Zwecke des Betriebs der Sportanlage vorhandenen Parkplätze ausreichend seien. Im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplans für den Bau der Kindertagesstätte in unmittelbarer Nähe zu den Sportanlagen sei jedoch die Ausweisung weiterer Parkplätze geplant.

Der Ortsrat hatte die Verwaltung bezüglich des Starkregenereignisses aus dem Sommer 2021 um detaillierte Antworten gebeten, insbesondere aus welchem Grund Niederschlagswasser nicht durch das Regenrückhaltebecken und die Kanalisation im Neubaugebiet am Schmalbergring in Hetjershausen aufgefangen und weitergeleitet worden sei. Die Verwaltung hat hierzu mitgeteilt, dass der Endausbau der Straßenflächen zu diesem Zeitpunkt nicht abgeschlossen gewesen sei, so dass Niederschlagswasser nicht in die Abläufe an der Straße und somit nicht vollständig ins Regenrückhaltebecken ablaufen können.

In einer weiteren Anregung hatte der Ortsrat seitens der Verwaltung um Prüfung gebeten, ob weitere Abfuhrtermine für Strauchabschnitt für unsere Ortsteile möglich wären und ob zur Vermeidung von illegalen Grünschnittablagerungen an den Feld- und Waldwegen die Aufstellung von Hinweisschildern in Betracht käme. Während die Verwaltung der Einrichtung weiterer Abfuhrtermine unter Hinweis auf eine damit verbundene Gebührenerhöhung und der Notwendigkeit, dies aus Gerechtigkeitsgesichtspunkten dann auch in anderen Stadtteilen anzubieten, eine Absage erteilt hat, wird hinsichtlich des Aufstellens von Schildern der Fachdienst Grünflächen in Abstimmung mit der Unteren Abfallbehörde Schilder an problematischen Stellen im Stadtgebiet aufstellen, um illegalen Grünschnittablagerungen entgegenzuwirken.

Eine für den 16.12.2021 zunächst anberaumte zweite Sitzung des Ortsrates wurde nach Rücksprache aller Ortsratsmitglieder ebenso wie eine für Januar 2022 bestimmte Sitzung kurzfristig abgesagt: Die Ortsratsmitglieder sind sich einig, dass bei der gegenwärtigen pandemischen Situation mit hohen Inzidenzen bei aller Wichtigkeit der Themen, die unsere Ortsteile betreffen, es weder für die Mitglieder des Ortsrates, die Verwaltung und die interessierten Bürger*innen zu rechtfertigen ist, wenn wir uns gemeinsam (und unsere Familien zu Hause) einem erhöhten Risiko einer Infektion aussetzen.

Alle Ortsratsmitglieder sind, per Telefon oder E-Mail, jedoch jederzeit für Sie ansprechbar, wenn es um Anliegen geht, die Ihrer Meinung nach im Ortsrat besprochen und diskutiert werden sollen und wo die Stadtverwaltung in der Lage ist, Abhilfe zu schaffen.

In diesem Sinne: Bleiben Sie gesund!

Für den Ortsrat Christian Henze

Grabe

BESTATTUNGEN ALLER ART



seit über 60 Jahren !

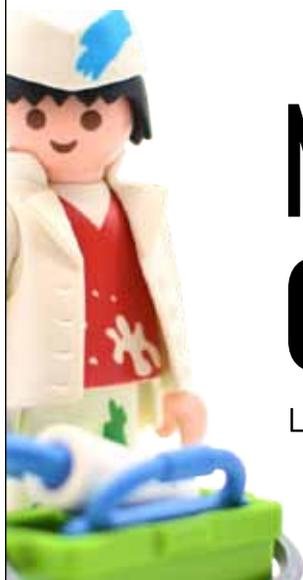
Wir beraten Sie gern - auch **Hausbesuche** ! **Tel. 91078**

Ausrichtung der Trauerfeier mit Erledigung aller Formalitäten,
Zeitungsanzeige, Kranz- und Blumenbestellung nach Wunsch!
Große Sarg- und Urnenausstellung

Parkplätze vor dem Haus

Zollstock 20, 37081 Göttingen-Grone

www.grabe-bestattungen.de



MALER GÜNTHER



L u s t a u f F a r b e

www.maler-guenther.de | Telefon 0551 78621

Freiwilliges Kirchgeld 2022

Liebe Gemeindemitglieder in Groß Ellershausen,
Hetjershausen und Knutbühren!

Wie jedes Jahr bitten wir Sie um Ihr freiwilliges Kirchgeld. Doch zunächst einmal danken wir: Im zurückliegenden Jahr sind 6155 € gespendet worden.

Für diese gewaltige Unterstützung danken wir herzlich! Unsere landeskirchliche Zuweisung aus Ihren Kirchensteuern reicht in der Regel gerade für anfallende Personalkosten und für den laufenden Betrieb (Versicherungen, Verbrauchs- und Energiekosten etc.). Die für den Erhalt der Gebäude zugemessenen Mittel werden praktisch schon durch die Wartung von Heizungen, Glocken, Uhren und Orgeln aufgebraucht. Mittel für weitere Instandhaltungen, Reparaturen und Erneuerungen müssen wir als Kirchengemeinde selbst aufbringen.



Eine große Ausnahme betrifft in diesem Jahr die Kirche in Hetjershausen: für die Sanierung von Dach und Außenwänden hat die Landeskirche uns eine hohe Sonderzuweisung zugesagt.

Zeitnah sind nun in allen drei Kirchen die ca. 60 Jahre alten Läutwerke defekt ausgefallen oder mussten wegen Brandgefahr stillgelegt werden. Vielleicht ist Ihnen der veränderte Glockenschlag aufgefallen. Mehrere Glocken sind stillgelegt. Wir können jeweils nur eine Glocke für Stundenschlag und Geläut nutzen. Eine Reparatur aller drei Läuteanlagen wird ca. 9000 € kosten.

Der Erhalt unserer drei schönen Dorfkirchen und beider Gemeindehäuser ist und bleibt für uns eine große Herausforderung und Verantwortung. Somit bitten wir Sie auch in diesem Jahr um Ihr freiwilliges Kirchgeld. Wir freuen uns über jede Unterstützung.

Ihr freiwilliges Kirchgeld können Sie mit beiliegendem Überweisungsvordruck bei jeder Bank oder Sparkasse einzahlen oder überweisen. Bis 300,- € gilt Ihr Beleg gegenüber dem Finanzamt als Spendenbescheinigung (Konto: Kirchenkreisamt Göttingen-Münden, Sparkasse Göttingen, Konto: IBAN DE77 2605 0001 0000 0008 28, Verwendungszweck.: 4817 KG Hetjershausen – Freiwilliges Kirchgeld 2022). Natürlich können Sie auch Ihren Betrag im Gemeindebüro einzahlen. Eine Spendenquittung stellen wir gerne aus. Mit herzlichem Dank und mit freundlichen Grüßen im Namen des gesamten Kirchenvorstands

Dr. Christian Reparon
Vorsitzender des Kirchenvorstandes

Pascal Misler
Pastor

Andreas Sist
Baubeauftragter des Kirchenvorstands

Beraten und Beschlossen

Kurz und knapp aus der Arbeit des Kirchenvorstandes (KV)

(Zeitraum September 2021 bis Dezember 2021)

Eine **Nutzung und Mietung der Gemeindehäuser** und Kirchen ist **wieder möglich**. Veranstalter bzw. Mieter sind für Hygienekonzept und Desinfektion unter Einhaltung der 2G Regeln verantwortlich.

Gottesdienste finden **vorerst unter 2G Regeln** statt. Vershoben wurde der Jahresempfang. Vielleicht kann im Sommer etwas Vergleichbares stattfinden.

Die Verwaltung der Häuser bzw. der Eigentumswohnung der Brunke-Giebel Dotation wird ab 2022 über eine externe Hausverwaltung erfolgen.

Der Winterdienst an Gemeindehäusern und Kirchen wird ebenfalls an einen Dienstleister vergeben. Die jährliche Baubesichtigung der Gemeindehäuser und Kirchen, um Schäden bzw. Mängel festzustellen, wurde von einem KV Mitglied durchgeführt.

Der KV hat **Änderung in der Friedhofsgebührenordnung** beraten und beschlossen (steigende Kosten bei Grabeinbnungen, Umlagen etc.). Neue Gebühren werden auf der Homepage veröffentlicht.

Der Kirchenvorstand unterstützt die Initiative der Region West, gemeindeübergreifend eine/n Diakon/in mit dem Schwerpunkt Jugendarbeit anzustellen.

Im November fand ein Treffen des KV mit der Schulleitung der Mittelbergschule, dem Vorsitzenden des Fördervereins und der Ortsbürgermeisterin statt, um sich über die Bestrebungen der Schule hin zur **Ganztagschule zu informieren**. Hintergrund ist die zurzeit privat organisierte und durch Mittel der Brunke-Giebel Dotation finanzierte Hausaufgabenbetreuung, die bisher nach dem regulären Halbtagsbetrieb eine Versorgung von Kindern ermöglicht. Die Finanzierung dieser Betreuung wird vom KV nur als Übergangslösung getragen, bis die Mittelbergschule eine Ganztagschule wird.

Helma Ropeter für den Kirchenvorstand

Miele
LIEBHERR
SIEMENS
Metz
... und viele weitere Marken

AHLBRECHT
+ JACOBSEN
Elektroinstallation • Netzwerktechnik
Sat. und Kabel TV • Hausgerätekundendienst

Am Eikborn 34 • 37079 Göttingen
Tel.: 0551/61474 • www.ajelektro.de



Weihnachten 2021

Dank großer ehrenamtlicher Unterstützung konnten wir das Weihnachtsliedersingen des Posaunenchores und Gottesdienste organisieren. Draußen gemeinsam zu singen bereitete viel Freude. Großen Zuspruch fand auch ein Gottesdienst mit verschiedenen Stationen am Heilig Abend für Familien. Ebenso, wenn auch mit ungewohnt viel Abstand, war es möglich in allen drei Kirchen mehrere Gottesdienste am Heilig Abend zu feiern.



**Wir gratulieren auf diesem Wege allen Geburtstagskindern der nächsten Zeit.
Der Druckfassung können Sie die Geburtstage ab 70 Jahren entnehmen.**





Freud & Leid aus unserer Gemeinde

Es wurden vier Menschen aus unserer Gemeinde bestattet. Die Namen können Sie der Druckfassung entnehmen.

Veröffentlichungen der Kirchengemeinde Hetjershausen

Wir veröffentlichen alle christlichen Amtshandlungen und die Geburtstage unserer Gemeindemitglieder ab 70 Jahre. Wenn Sie dies nicht wünschen, so informieren Sie uns bitte. Sollte die Amtshandlung außerhalb unserer Kirchengemeinde stattgefunden haben, Sie aber Mitbürgerin bzw. Mitbürger unserer Ortschaften sind, können wir die Daten gerne aufnehmen. Bitte informieren Sie das Pfarrbüro unter 0551-91455 oder per Mail: kg.hetjershausen@evlka.de.

Viele Informationen rund um die Kirchengemeinde finden Sie auch im Internet unter: <https://hetjershausen.wir-e.de>. Außerdem wird dort auch das komplette GemeindeEcho mit Ausnahme der Seiten „Geburtstage“ und „Freud und Leid“ veröffentlicht.

**Unserer Gemeindeschwester
Ute Bartels ist für Sie da!**

**Unter 0151 - 40 22 93 13 erreichen Sie
Frau Bartels. Natürlich können Sie sich
auch im Gemeindebüro unter 91455 melden.**



Aus den Nachbar-Kirchengemeinden der Westregion

Der neue **Newsletter für die Region GOE-WEST** informiert Sie über die eigene Gemeinde hinaus. Wenn Sie den Newsletter empfangen möchten, schicken Sie bitte eine kurze Email an: kg.bethlehem.goettingen@evlka.de.



Aus dem Konfi-Unterricht

Oben ein Bild von unseren neuen Vorkonfis im Oktober 2021 vor der Jugendherberge in Eschwege: Bei guter Laune, schönem Wetter und niedrigen Inzidenzzahlen hatten wir eine tolle Zeit. Danach folgten Krippenspielproben und Aufführung unter Corona-Regeln am Heilig Abend. Jetzt im Januar und Februar 2022 sind wir zu digitalem Konfer übergegangen. Dank des technischen Know-how unseres Mitarbeiters Alexander Ohm, haben wir die digitalen Zoom-Samstage relativ abwechslungsreich gestaltet: kurze Videos, Gespräche, Kleingruppenarbeit, Quiz und Spiele. Bisher machen unsere Konfis super mit! Trotzdem hoffen wir, wenn die Coronazahlen runter gehen, uns bald wieder live treffen zu können.

Maike Trebesch (Foto und Text)



Elektro-Service
Weitemeier



- Elektroinstallation
- EDV-Vernetzung
- Satellitenanlagen
- Kabelfernsehen
- Sprechanlagen
- und vieles mehr...

Tel.: 05 51 / 9 18 19 • 01 71 / 4 12 84 77

In der Straut 7 • 37079 Göttingen

Wir berichten gerne über Ihre Vereins- oder Gruppenaktivitäten

Das GemeindeEcho wird herausgegeben von der Kirchengemeinde Hetjershausen, der Sportvereinigung und dem Ortsrat. Wir möchte das GemeindeEcho auch anderen Vereinen und Institutionen aus den Ortsteilen als Plattform zur Veröffentlichung von Nachrichten oder zur Bewerbung von Veranstaltungen anbieten. Je GemeindeEcho stehen dafür 10% der Seitenzahl jedoch max. 2 Seiten pro Organisation zur Verfügung. Die Kosten pro Seiten betragen 50.-€. Darin sind enthalten Layout, Druck und Verteilung. Gerne können Sie sich bei Frau Sist unter Tel.: 91455 oder per Mail unter kg.hetjershausen@evlka.de über die Abläufe und Konditionen erkundigen.

OSTEOPATHIE

ANDREA STEINKE



Osteopathie
Manuelle Therapie
Lymphdrainage
Bobath
Brügger
Massage
Ultraschall
Moorpackung
Hausbesuche

PHYSIOTHERAPIE

In der Spitze 9 - GÖ / Groß-Elfershausen

Tel 0551 97663

andrea.steinke-reutel@t-online.de

Wir helfen Ihnen weiter ...

Eine Taufe, Trauung, Goldene Hochzeit usw. anmelden.....

.....können Sie bei Pastor Pascal Misler, Tel. 94855. Je früher, desto besser!

Unsere Gemeindegewester.....

.....Frau Bartels erreichen Sie unter Tel. 0151-40 22 93 13 oder über das Gemeindebüro.

Patenscheine, Taufbescheinigungen ...

....bekommen Sie im Gemeindebüro Hetjershausen bei der Sekretärin Frau Gisela Sist, Tel. 0551-91455, dienstags von 10 bis 12 Uhr oder kg.hetjershausen@evlka.de

Wenn Sie seelsorgliche Beratung wünschen.....

....wenden Sie sich an Pastor Misler, Tel. 94855. Sollte Ihr Pastor einmal nicht erreichbar sein, hilft Ihnen die Telefonseelsorge Tag und Nacht weiter. Sie erreichen sie gebührenfrei unter 0800-1110111. Für Kinder und Jugendliche gibt es von Montag bis Freitag jeweils zwischen 15 bis 19 Uhr das Kinder- und Jugendtelefon unter 0800-1110333.

Wenn Sie diakonische Hilfe benötigen ...

...sprechen Sie Ihren Kirchenvorstand oder Ihr Pfarramt an. Sie können sich auch direkt an den Diakonieverband Göttingen, Schillerstraße 21, Tel. 0551-51781-0 wenden. Hier finden sie unter anderem die Kirchenkreissozialarbeit und die Evangelische Lebensberatungsstelle – 0551-706400 – sowie die Fachstelle Sucht und Suchtprävention – 0551-72051.

Wenn Sie in die Kirche eintreten möchten...

...wenden Sie sich an den Pastor unter 94855 oder an das Gemeindebüro unter 91455.

In der christlichen Gemeinde teilen wir Freude und Leid....

...deshalb veröffentlichen wir Geburtstage ab 70 Jahren und Kasualien in unserem GemeindeEcho. Wenn Sie das nicht möchten, rufen Sie uns bitte an, Tel. 91455.

Wenn Sie unsere Arbeit vor Ort finanziell unterstützen wollen.....

...nutzen Sie für Spenden gerne unser Konto IBAN DE77 2605 0001 0000 0008 28, Sparkasse Göttingen, Konto-Inhaber: Kirchenkreisamt Göttingen. Bitte geben Sie unter Verwendungszweck „4817 KG Hetjershausen“ an. Alle Spenden sind steuerlich absetzbar.

Wenn Sie Wünsche oder Kritik haben...

...wenden Sie sich an den Kirchenvorstand oder an Ihren Pastor.

Wir stehen Ihnen bei seit über 100 Jahren

PFENNIG
BESTATTUNGEN

*Wir geben Ihrer Trauer
Raum und Zeit*



Burgstraße 25 | 37073 Göttingen | Telefon: 0551 - 57497
www.pfennig-bestattungen.de

Seit über 60 Jahren

GÜNTHER
BESTATTUNGEN



Tel.: 05 51 / 50 48 30
Pfalz-Grona-Breite 86
37081 Göttingen
24 Stunden dienstbereit



FriedWald[®]
Die Bestattung in der Natur

www.guenther-bestattungshaus.de

Wenden Sie sich im Trauerfall an uns



FriedWald[®]
Die Bestattung in der Natur

† **Pietät** †
BESTATTUNGEN

SERIÖS - WÜRDEVOLL - PREISWERT

Hilfe zu jeder Zeit

☎ 0551 - 5312315

Weender Landstr. 68 · 37075 Göttingen

www.pietaat-bestattungen.com



Bestattungs *Vorsorge*

**gibt mir das gute Gefühl, dass auch für
meinen letzten Weg im Vorfeld alles geregelt ist.**

**Finanzielle Sorgen dürfen meine Familie
nicht noch zusätzlich belasten.**

**Die eingezahlten Gelder sind, anders als
bei einem Sonderkonto oder Sparbuch, als
zweckgebundenes Schonvermögen geschützt.**

**Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie
gerne umfassend und unverbindlich.**



STICHTENOTH
BESTATTUNGEN

Gerlandstraße 5 • 37127 Dransfeld
Tel. 0 55 02 / 34 14 • Mail: info@stichtenoth.de



Stadt Göttingen Verwaltungsstelle Grone



Serviceangebot der Verwaltungsstelle Grone

Viele Göttinger Bürger/innen nutzen die Dienstleitung der Verwaltungsstellen bereits unabhängig von ihrer Zugehörigkeit zu einem Ortsteil. Denn dort sind die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen, Um- und Anmeldungen einschließlich der Adressänderung im Personalausweis sowie die Ausstellung von Meldebestätigungen und rentenrechtlichen Lebensbescheinigungen möglich – und das sogar ohne lange Wartezeiten während der Öffnungstage sowie durch eine unkomplizierte Terminvereinbarung.

Unverändert im Servicepaket der Stadtverwaltung in den großen Ortsteilen: Beglaubigungen von Dokumenten (mit Ausnahme von Standesamtsurkunden) und Unterschriften, Beantragung von Führungszeugnissen, Annahme von Fundsachen, Ausgabe von Wertoffsäcken, Verkauf von Abfall- und Laubsäcken, Kompost und Hundekotbeuteln sowie die An- oder Ummeldung der Hundesteuer.

**Die Verwaltungsstelle Grone hat ihren großen Servicetag:
Mittwochs von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung.**

Martin-Luther-Straße 10

Telefax: 0551 - 4005303

E-Mail: VwStGrone@goettingen.de

Ihre Ansprechpartner:



**Verwaltungsstellenleiterin
Birgit Pietsch**

Inhaltsverzeichnis

Ansprache Ortsrat	2	OR
Termine Fußball 1. Herren	4	SV
Aus dem Kirchenvorstand	5	KG
Baubeginn 380 KV-Stromtrasse	6	OR
Musikgottesdienst St. Petri	8	KG
Yoga	9	KG
Osterfeuer	10	OR
Klöncafé	12	KG
Frauenkreis	12	KG
Kinderkirche	12	KG
Kita Gr. Ellershausen	13	KG
Realgemeinde Gr. Ellershausen	14	
Jagdgenossenschaft Gr. Ellershausen	15	
Jahreshauptversammlung SV	17	SV
Konfi – Vorstellung	18	KG
Kita Hetjershausen	22	OR
Mittelbergschule	24	OR
Veranstaltungskalender Ortsteile	26	OR
Gottesdienstplan	28	KG
Jugend-Fußball	30	SV
Handballspielgemeinschaft	31	SV
Frauenkreis – Buchbesprechung	32	KG
Seniorenfeier SV	34	SV
Tischtennis	35	SV
Tennis	36	SV
Jahreshauptversammlung BI Gegenwind e.V.	38	BI
Ortsratbericht	40	OR
Freiwilliges Kirchgeld	43	KG
Beraten und Beschlossen im Kirchenvorstand	44	KG
Geburtstage	46	KG
Freud und Leid	47	KG
Gemeineschwester	47	KG
Konfi-Unterricht	48	KG
Vereins- und Gruppenaktivitäten im GemeindeEcho	49	
Wir helfen Ihnen weiter	50	KG
Verwaltungsstelle Grone	53	
Inhaltsverzeichnis	54	
Kontakte und Impressum	55	
Sportvereinigung feiert	56	SV

Kontakte

Kirchengemeinde:	Pascal Misler, Pastor	Tel.: 0551-9 48 55
	Gisela Sist, Gemeindebüro	Tel.: 0551-9 14 55
Ortsrat:	Heidrun v. d. Heide, Ortsbürgermeisterin	Tel.: 0551-9 69 59
Sportvereinigung:	Carsten Lüder, Vorsitzender	Tel.: 0551-50 96 612

Wir drucken einmal jährlich alle weiteren Anschriften und Kontaktmöglichkeiten für Sie auf ein separates und dauerhaftes Anschriftenblatt. Sollten Sie dieses nochmals benötigen, so erhalten Sie es im Gemeindebüro.

Impressum:

GemeindeEcho der Ev.-luth. Kirchengemeinde Hetjershausen, der Sportvereinigung Groß Ellershausen-Hetjershausen und des Ortsrats Groß Ellershausen/Hetjershausen/Knutbühren. Herausgegeben vom Kirchenvorstand, Vorstand der Sportvereinigung und dem Ortsrat; V.i.S.d.P.: Pastor Pascal Misler.

Zusammenstellung im Gemeindebüro der Kirchengemeinde Hetjershausen, In der Wehm 8, 37079 Göttingen, E-Mail: kg.hetjershausen@evlka.de.

<https://hetjershausen.wir-e.de/aktuelles>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **10 Mai 2022**

Leserbriefe und Beiträge bitte an das Gemeindebüro. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Manuskripte zu kürzen. Auch geben sie nicht die Meinung der Redaktion wieder.

Wir weisen darauf hin, dass gelegentlich während Veranstaltungen in unserer Gemeinde Fotoaufnahmen gemacht werden. Diese Aufnahmen nutzen wir analog sowie digital im Zusammenhang mit der Veranstaltung, für die Öffentlichkeitsarbeit und die Dokumentation. Alle Texte, Fotos und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt; wenn es nicht vermerkt ist, können Sie im Pfarrbüro den Urheber erfragen.

Druck: Gemeindebrief-Druckerei, Groß Oesingen, Auflage: 1.700 Exemplare.
vier Ausgaben pro Jahr.

Wir danken für die Verteilung durch freiwillige Helfer/innen an alle Haushalte unserer Gemeinde.



GBD

www.blauer-engel.de/uz195



Die Sportvereinigung wird 100 + 1...

... und alle feiern mit!



3 Tage Zelt-, Heimat- und Sportfest

Freitag: Kindernachmittag, Zelt-Disco mit DJ Florian Smilge

Samstag: Festumzug, Festabend mit Tanz

Sonntag: Gottesdienst, Frühschoppen mit ‚Die Eichenberger‘
und viele Attraktionen mehr...

15. – 17. Juli 2022



SAVE THE DATE